



25 JAHRE

חברים עם ישראל ע.ר.

Freundschaft mit Israel e.V.

Offiziell anerkannter Kulturträger der Stadt Norderstedt



Wir von CHAVERIM sind  
mit unseren **Gedanken und Herzen**  
bei den Menschen in Israel.

**2023**  
JAHRESRÜCKBLICK

**CHAVERIM – Freundschaft mit Israel e.V.**

# TÄTIGKEITSBERICHT 2023

Vorbemerkung:

Auf die Nennung von vorbereitenden Veranstaltungen und Gesprächen, Vorstandssitzungen und Mitgliederversammlung wird in diesem Tätigkeitsbericht verzichtet. Darunter sind Präsenz und auch Online (virtuelle) Sitzungen mit Institutionen der Stadt, Web-Entwickler, Grafikdesigner, Sponsoren, israelischen und jüdischen Institutionen in Deutschland und in Israel, Medien und PK's.

CHAVERIM arbeitet weiter in sehr enger Kooperation mit Institutionen unserer Stadt (u.a. das Kulturamt, Stadtmuseum, Stadtbücherei, VHS, Integrationsbeauftragte der Stadt, Gleichstellungsstelle, Inklusionsbeauftragte, Kirchengemeinden, Schulen und die Stadtpark Norderstedt zusammen.

Das Vereinsjahr 2023 war sehr ereignisreich.

Was als ein sehr feierliches und fröhliches Jahr geplant war, in dem wir 25 Jahre Verständigung und Brückenbauarbeit anerkennen und feiern wollten, endete mit den schrecklichen Ereignissen am 7. Oktober in Israel, die uns alle schockiert und unsere Vereinsarbeit auch erschüttert haben.

Neben einer außerordentlichen besonderen Ausstellung über Begegnung und Freundschaft zwischen Menschen in Israel und in Deutschland, die wir im Stadtmuseum zeigen durften, und einer großartigen Zusammenarbeit mit sehr vielen langjährigen Kooperationspartnern in der Stadt mussten wir leider auch feststellen, dass es Menschen gab, die nach den Ereignissen von 7. Oktober nicht an unserer Seite standen. Veranstaltungen wurden unter verstärktem Polizeischutz durchgeführt, weil die Selbstverständlichkeit unserer Arbeit in Frage gestellt wurde.

Gerade in sehr schwierigen Zeiten zeigten sich die wahren Freunde des Vereins, die uns gewogen blieben und es immer bleiben. Dafür sind wir sehr dankbar und wir sind sehr berührt.

2023 zeigte, wie wichtig die Arbeit des Vereins war im vergangenen 25 Jahren und für die Zukunft unserer Stadt und im ganzen Land ist.

Die Berichterstattung in den lokalen Medien war weiter wirksam, siehe unter <https://www.chaverim-norderstedt.de/presse>  
Über unsere Arbeit können Sie sich auch stets auf unseren Webseiten [www.chaverim-norderstedt.de](http://www.chaverim-norderstedt.de) und [www.bustan-norderstedt.de](http://www.bustan-norderstedt.de) informieren.

CHAVERIM hat **48** Mitglieder.

Zugang Mitglieder: **6** Mitglieder:

1. Herr Patrick Pender
2. Frau Gudrun Scheller
3. Frau Renate Gültzow
4. Angelika und Michael Remmers
5. Frau Dorit Lorenz-Heinrich

1. Was: **Gedenkzeit zum Holocaust-Gedenktag**

Wann: Donnerstag, 27.01.2023, 15 Uhr

Wo: KZ-Wittmoor

Kooperation: Stadt Norderstedt

Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht: NOA4, HA Norderstedter Zeitung, Heimatspiegel  
Anmerkung: Reden von Frau Oehme und Herrn Hans-Christoph Plümer. Die Veranstaltung wird wieder musikalisch begleitet. Ca. 40 Teilnehmer. Ergreifende Veranstaltung.

2. Was: **ParkErwachen – Das Frühlingsfest zum 12. Saisonstart im Bustan im Stadtpark Norderstedt**

Wann: Montag, 01.05.2023, 12 Uhr bis 17 Uhr

Wo: BUSTAN – der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt

Kooperation: Stadtpark Norderstedt

Veranstalter: Stadtpark Norderstedt und Chaverim

Presse Bericht: PM lokale Presse

Anmerkung: Wir feierten im Bustan einen Israel Tag mit viele interessante Mitmachaktionen.

Das Thema Freundschaft, passend zur Ausstellung im Stadtmuseum, steht im Mittelpunkt im Bustan. Rund um das Thema gibt es eine Mitmachaktion, Informationen und Märchen für Klein und Groß.

3. Was: **Mit Dir bin ich ich – איתך אני אני**

**Fotografien von Oranit Ben Zimra**

Wann: Donnerstag, 11.05.2023, 19 Uhr

Wo: Stadtmuseum Norderstedt, Friedrichsgaber Weg 290, 22846 Norderstedt

Kooperation: Stadt Norderstedt Kulturamt, Stadtmuseum, Stadtpark Norderstedt, JNF-KKL

Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim

Presse Bericht: NOA4, HA Norderstedter Zeitung, NDR, Presse Stelle Stadt, Heimatspiegel

Anmerkung: über 100 Vernissage Gäste und hunderte von Besucher in der Ausstellung Die Ausstellung wurde verlängert und von 11.05. bis zum 12.11. gezeigt.

Flyer, Plakate und einen Ausstellungskatalog wurden produziert.

"Der Verein CHAVERIM – Freundschaft mit Israel feiert sein 25-jähriges Bestehen und zeigt seit Anfang Mai in der Ausstellung „Mit Dir bin ich ich“ Fotografien zum Thema „Freundschaft“. Diese Ausstellung wurde inzwischen verlängert und wird mit einem Konzert am 12.11.2023 beendet." (aus: Bericht f. Kulturausschuss 2023)

"Gefeiert wurde 2023 auch das 25jährige Bestehen des Vereins „CHAVERIM – Freundschaft mit Israel e.V.". In Kooperation mit der Stadt Norderstedt entstand zum Thema „Freundschaft“ die ergreifende Fotoausstellung „Mit Dir bin ich ich“, die vom 11.05.-12.11.2023 im Stadtmuseum präsentiert wurde. Im Rahmen dieser besonderen Ausstellung fanden weitere Veranstaltungen wie Lesungen, Gesprächsrunden und ein Konzert statt." (aus: NUN\_Logbuch 2023)

4. Was: **Lebenseelixier „Freundschaft“**

Vortrag mit Dr. Barbara Guilliard

Wann: Samstag, 01.06.2023, 19 Uhr

Wo: Stadtmuseum Norderstedt, Friedrichsgaber Weg 290, 22846 Norderstedt

Kooperation: Stadt Norderstedt Kulturamt, Stadtmuseum

Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim

Presse Bericht: PM Ankündigung

Anmerkung:

5. Was: **Sommersonnenwende**

Mit Imke Turau

Wann: Mittwoch, 21.06.2023, 19 Uhr

Wo: BUSTAN – der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt  
Kooperation: Stadtpark Norderstedt  
Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht:  
Anmerkung:

6. Was: **Biblische Kräuter mit allen Sinnen erfassen mit Imke Turau**

Wann: Mittwoch 05.07.2023, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr  
Mittwoch 19.07.2023, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr

Wo: Bustan der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt  
Kooperation: Stadtpark Norderstedt  
Veranstalter: Chaverim und Imke Turau  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse  
Anmerkung:

7. Was: **Freundschaft, Liebe, Eifersucht – was Menschen verbindet**

Vortrag mit Pastor Hans-Christoph Plümer  
Wann: Donnerstag, 06.07.2023, 19 Uhr  
Wo: Stadtmuseum Norderstedt, Friedrichsgaber Weg 290, 22846 Norderstedt  
Kooperation: Stadt Norderstedt Kulturamt, Stadtmuseum  
Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht: PM Ankündigung  
Anmerkung:

8. Was: **Meditation mit Imke Turau**

Wann: Mittwoch 02.08.2023, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr  
Wo: Bustan der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt  
Kooperation: Stadtpark Norderstedt  
Veranstalter: Chaverim und Imke Turau  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse  
Anmerkung:

9. Was: **Parkfunkeln Norderstedt 2023**

Im Bustan wurde in diesem Jahr eine Tanzdarbietung der israelischen Performerin **Chen Nadler** gegeben. Sie hat täglich ihr Programm „**Hug it out**“ – zu Deutsch „Lass Dich umarmen“ - präsentiert  
Wann: Mittwoch 16.08.2023 bis 27.08.2023 19:00 Uhr – 20:30 Uhr  
Wo: Bustan der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt  
Kooperation: Stadtpark Norderstedt  
Veranstalter: Chaverim und Stadtpark Norderstedt  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse  
Anmerkung:

10. Was: **Räuchern mit heimischen Kräutern zum Vollmond im Bustan mit Imke Turau**

Wann: Mittwoch 29.09.2023, 19:00 Uhr – 20:30 Uhr  
Wo: Bustan der biblische Obst- und Weingarten im Stadtpark Norderstedt  
Kooperation: Stadtpark Norderstedt  
Veranstalter: Chaverim und Imke Turau  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse  
Anmerkung:

11. Was: **Gedenkstunde mit Kranzniederlegung**

Wann: Donnerstag, 09.11.2023, 15 Uhr  
Wo: KZ Wittmoor  
Kooperation: Stadt Norderstedt

Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse und NOA4  
Anmerkung: Wir gedenken, der Reichspogromnacht, an der verfolgten, ermordeten jüdischen Bürger Deutschlands vor genau 85 Jahre. Überschattet wird die Veranstaltung durch die Ereignisse vom 7. Oktober in Israel.

12. Was: **Clara und Walter Bacher – Hamburg – Theresienstadt - Auschwitz  
Buchvorstellung und Gespräch mit Barbara Brix, Autorin  
Moderation: corinna Below**

Wann: Donnerstag, 09.11.2023, 19:30 Uhr  
Wo: Hauptbücherei Norderstedt-Mitte  
Kooperation: Stadtbücherei Norderstedt, VHS Norderstedt  
Veranstalter: Stadtbücherei Norderstedt, VHS Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht: PM Ankündigung lokale Presse und NOA4  
Anmerkung:

13. Was: **Stella's Morgenstern mit Liedern über Freundschaft**

Zur Finissage der Fotoausstellung „Mit Dir bin ich“ der israelischen Fotografien Oranit Ben Zimra  
Wann: Sonntag, 12.11.2023, 17 Uhr  
Wo: Stadtmuseum Norderstedt, Friedrichsgaber Weg 290, 22846 Norderstedt  
Kooperation: Stadt Norderstedt Kulturamt, Stadtmuseum  
Veranstalter: Stadt Norderstedt und Chaverim  
Presse Bericht: PM Ankündigung, lokale Presse und NOA4  
Anmerkung:

14. Was: **Die Drei Kantoren feiern Chanukka – Das jüdische Lichterfest  
Mit ihrem Jubiläumskonzert**

Wann: Sonntag, 09.12.2023, 19 Uhr  
Wo: Ev.-Luth. Thomas-Kirchengemeinde zu Glashütte in Norderstedt, Glasshütter Kirchenweg 20, 22851 Norderstedt  
Kooperation: Ev.-Lt. Thomas-Kirchengemeinde  
Veranstalter: Chaverim  
Presse Bericht: PM Ankündigung, lokale Presse und NOA4  
Anmerkung:

**Wir danken insbesondere der Stadt Norderstedt, dem Stadtmuseum Norderstedt, dem Team des Stadtparks Norderstedt, der Stadtbücherei, der VHS für die Unterstützung, unsere Arbeit zu begleiten und zu präsentieren, sowie allen anderen langjährigen Partnern und Institutionen.**

Zusammengestellt von



Ayala Nagel  
1. Vorsitzende CHAVERIM



Hans-Christoph Plümer  
2. Vorsitzender CHAVERIM